

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSO

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Ötvös-utca) 146, Telefon 17-33
Kiadóhivatal: Piața Ch. Bisericii (Rózsaföld) 2, Telefon 25-22-09
Kéziratokat nem örvénylik meg. Szerkesztőségi fogadó órák este-
től 18-18 óráig.

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKO GYÁRFÁS

Bejegyzve a brassói törvényszéken G. II. 1788/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Pressei sub No. 1437. I. X. 1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lej

HIRDETÉSI DÍJAK: Kereset hirdetések: Hirdetési oldalon
előírás nélkül 800 lej, az övével oldalon előírás nélkül 700 lej négy-
zetcentiméterenként. Gyászajánlatok 600 lej négyzetcentiméter-
enként. Díjak előre fizetendők. Kiadók: Órák d. o. 9-3. d. n. 3-3.

A párisi békeértekezlet

Még az érdembeli vita előtt kifejthetik nézeteiket a volt ellenséges államok

Felváltva elnökölnek a nagyhatalmak a békeértekezleten

(Páris.) A békeértekezlet vasárnap nem ülésezett. Attlee brit miniszterelnök szombaton este Londonba repült, hogy a gyengélkedő Bevin külügyminisztert tájékoztassa a békeértekezlet eddigi munkálatairól.

Szombat délelőtt a békeértekezlet szabályzatát vitatták meg. Elsősorban azt a

kérdést kellett eldönteni, hogy az elnöki tisztséget ki töltsen be. Először arról volt szó, hogy a békeértekezletnek állandó elnöke legyen Bidault francia miniszterelnök és külügyminiszter, a vendégfő állam képviselőjének személyében. Bidault csak abban az esetben lett volna hajlandó

elfogadni ezt a tisztséget, ha mind a 21 állam egyhangúlag a döntés mellett foglalt volna állást. Minthogy azonban a Hollandia által előterjesztett eredeti javaslat ellen többen állást foglaltak, kijelentette, hogy nem vállalja az állandó elnöki tisztséget.

Molotov a holland javaslatról

Molotov külügyminiszter a holland javaslatot nem fogadta el és arra kérte a bizottságot, hogy a külügyminiszterek tanácsának ajánlását tegye magáévá. Felszólalásában utalt arra, hogy a külügyminiszterek tanácsa alaposan mérlegelte ezt a kérdést és arra a felfogásra jutott, hogy miután a külügyminiszterek tanácsa által kidolgozott javaslatokat az összes kiküldöttök együttesen vitatják meg a békeértekezleten, a nagyhatalmak — köz-

ül Kína is — nem hátríthatják el magukról a felelősséget.

Molotov felhívta továbbá, hogy a közvélemény a kérdés megvitatásában kísérletet tegyen arra, hogy a külügyminiszterek tanácsának egyes tagjai a tagokkal szembe fordítsa. Végül szemrehányást tett Mac Neil angol kiküldöttnek, aminek ma eljött fordult a három héttel ezelőtt elfogadott határozatnak.

A felszólalásra Mac Neil válaszolt és ar-

ra hivatkozott, hogy a brit bizottság elfogadhat módosító javaslatokat a négy külügyminiszter által kidolgozott tervezetekben.

Byrnes felszólalása után a kérdést szavazásra tették fel. Tizenkét szavazattal a külügyminiszterek értekezletének ajánlását fogadták el, amely szerint az elnöki tisztséget felváltva az öt nagyhatalom képviselői töltik be. A javaslat ellen nyolc állam szavazott, míg Abesszinia kiküldöttje tartózkodott a szavazástól.



D. V. MOLOTOV

hogy India ellene van a gyarmati kihasználás bármely formában való fenntartásának. Számára súlyos csapást jelentene, ha az egykor olasz uralom alatt levő területek ügyét nem az igazságosság és az emberi jogok elveinek szempontjából rendeznék el.

Tsaldarisz görög miniszterelnök Görögország követeléseit körvonalazta. Eszerint a háború által okozott károk megtérítését, Északkelet-Európa tartomány Görögországhoz való csatolását és a görög-bulgár határ kiigazítását követeli.

Manuilszki ukrán kiküldött szerint az igazságos béke egyik feltétele a területi kérdések méltányos megoldása és olyan határvonalak megvonása, amely egy nép és testétől nem választja el a test többi részét. Így Trieszt és Venezia Giulia kérdésében Ukrajna hajlandó támogatni a nemzetközi területté való nyilvánítás megoldását, de azt javasolja, hogy vegyék megfontolásra a trieszti szabadterület és Jugoszlávia között való vámszövetség kérdését, ami megkönnyítené a kikötővárosnak Közép-Európával és a balkáni országokkal való kapcsolatát. Ukrajna úgy véli, hogy Trieszt kiküldetését Jugoszláviának kellene ellátni.

Spaak, a belga kiküldött vezetője kijelentette, hogy a nagytársaak egyetértésétől függ a béke sorsa. Eppen ezért nem elegendő, ha csak öhajljuk ezt az egyetértést, hanem lehetőségekhez mérten minden államnak hozzá is kell járulnia ehhez az egyetértéshez.

Románia kapta a legelőnyösebb békefeltételeket

A békeértekezlet ügyrendi bizottsága szombaton elhatározta, hogy Olaszország, Románia, Magyarország, Bulgária és Finnország képviselői kifejthetik álláspontjukat a békeértekezlet előtt, mielőtt még sor kerülne a végső ajánlásokra a békeszerződésekkel kapcsolatosan.

A New York Times cikket közöl párisi tudósítója tollából a román békeszerződésről foglalkozva. A cikkben az amerikai újságíró azt írja, hogy Románia részéről a legjobban elbánásban a volt ellenséges államok közül és legelégedettebb is a békeszerződéssel.

Több országnak képviselője a békéről

A békeértekezletet megnyitó alakülés az egyes államok kiküldöttjeinek beszédeivel szombaton befejeződött. E beszédek során mindegyik állam kifejtette nézetét a békeértekezlet feladatairól, és országának irányelveit az értekezlet munkálatairól.

Pénteken délután elsőnek Masaryk csehszlovák külügyminiszter beszélt.

Kifejtette, hogy gondoskodni kell Németország keleti és nyugati szomszédainak biztonságáról, mert különben még sok éven át éberen kell őrködniük. Csehszlovákia volt az első megtámadott ország Európában, de ennek ellenére egyetért azokkal, akik nem bosszúállást követelnek, hanem igazságot akarnak szolgáltatni. Csehszlovákia azonban nem felejtett és jól ismeri Közép-Európát, valamint az elmúlt két világháború mélyebb okait is. A régi módszerek csődöt mondtak és ezért új módszerek kipróbálására van szükség. Csehszlovákia a valósággal számolt vetve, de egyben bizakodva is tekint az értekezlet munkálatai felé.

A következő felszólaló Mackenzie King Kanada képviselője volt, aki azt javasolta,

hogy a külügyminiszterek tanácsa még a békeértekezlet befejezése előtt vizsgálja meg a hozzája eljuttatott előterjesztéseket. Ezáltal könnyebb lesz a békeszerződések módosításainak azonnali elfogadása. Kiselev, Bjeloruszia főmegbízottja azzal kezdte beszédét, hogy az antifasiszta államok tömbje mentette meg a rabszolgasorsból

a népeket. Bebizonyosodott, hogy a demokráta államok meg tudják érteni egymást a háború folyamán felmerült politikai és gazdasági kérdésekben. Az együttműködésnek ezt a tapasztalatait ki kell terjeszteni a békeidőkre is.

A szombat délutáni ülésen Runganhan indiai kiküldött beszélt, aki kijelentette,

A megyei elnökök bevonásával

Országos választási értekezletet tart a MNSZ Kolozsvárt

A Magyar Népi Szövetség Központi Végrehajtó Bizottsága szombaton, augusztus 2-án ülést tartott, amelyen többek között foglalkozott a választások kérdésével is. Az ülésen elhatározták, hogy szerdán, augusztus 7-én országos választási értekezletet tartanak Kolozsváron, amelyre behívják a megyei elnököket is.

Az ülésen a központi végrehajtóbizottság tagjai között felosztották a választási kerületeket. Valamennyi végrehajtóbizottsági tag közvetlenül a szerdai értekezlet után nyomban el is foglalta a neki kijelölt munkaterületet.

Ugyancsak a központi végrehajtóbizottság döntése értelmében vasárnap, augusztus 11-én a MNSZ összes megyei szervezetei egyidejűleg megyei értekezletet tartanak a megyei székhelyen. Ezen kötelesek megjelenni az összes helyi szervezetek politikai felelősei (elnökei). A megyei értekezletek napirendje a központ által kiküldött utasítások feldolgozása, valamint a választási harc megkezdéséhez szükséges előkészületek megtanácskozása és tervszerű egységes irányításának kidolgozása lesz.

Fehér kenyér is lesz

A Legfőbb Gazdasági Tanács a napokban dönt a kenyérellátásról

(Bukarest) A fogyasztókat és a kormányzatot egyaránt élesen foglalkoztatja a kenyérellátás kérdése. Az illetékesek több tervet dolgoztak ki. Az egyik szerint csak egységes barna kenyér lenne, de van olyan is, amelyik bizonyos mértékben a fehér kenyér előállítását is lehetővé teszi. Jól értesült hely szerint a különböző véleményeket közös nevezőre hoz-

ták és remélhető, hogy hatósági áron juthatunk a jövőben a tiszta buza-lisztből készült kenyérhez is.

A főmegfogyasztás részére készülő barna kenyér napi adagját felemelnék ötven grammal. A sütnödő 700 grammos kenyerek hatósági ára 700 lej lenne. A köz- és magánalkalmazottak azonban a régi áron kapnák ezután is. A különbözetet az

állam, illetve a munkaadó fizeti.

Fehér kenyérből 500 grammos darabokat sütnének és azok ára 4000 lej lenne.

A javaslat elfogadása esetén egy csapásra megszűnne a fekete piac tevékenysége a kenyér körül és a dolgozók is méltányos áron jutnának legfontosabb táplálékukhoz.

Román és magyar ifjak! Egy azon demokratikus ország polgárai vagyunk, egyenlő jogokat élvezünk — fogjunk össze tehát s harcoljunk nemzedékünk és az ország boldogulásáért!

== HIREK ==

Magyar munkások!

Támogatjuk pártjainkat és szakszervezeteink szociális küzdelmeit, ki akarjuk harcolni visszavételeket mindazokba az üzemekbe és vállalatokba, ahonnan az elmúlt idők sovínysza kormányzata nemzeti érdekek miatt kiűldözt. Ott leszünk oldalunkon az ország új munkatügyi törvényhozásánál, hogy egyetlen munkást se érjen származásánál és nyelvénél fogva hátrány.

(A MNSZ választási kiáltványából)

A csikósmlyói iskolák évvégi mérlege. A csikósmlyói „Majláth” tanítóképzőben az I. osztályból 1, a II. osztályból 7 és a III. osztályból 1 tanuló lett ismétlődő. A IV. osztály növendékei mind képesítőre állhattak. A Csikósmlyón működő „Szent Erzsébet” tanítóképzőben az I. osztályban 4 az ismétlődő száma, javítani pedig 8 növendéknek lehet. A megtartott képesítővizsgán a fiuképzőből 7, a leányképzőből pedig 5 növendéknek kellett elégtelen osztályzatot adni.

A Törökves Munkásdalárda augusztus 6-án, kedden este 7 órakor vezérlési és választmányi ülést tart, melyre a tagok szíves megjelenését kéri az elnökség.

Eladó gépkocsik. A Szövetéges Ellenőrző bizottság brassói székhelyén, Porond utca 10 szám alatt különböző gyártmányú személy- és tehergépkocsik, pótkocsik és vontatógépek eladó. Az eladó járművek javításra szorulnak.

Egy szadista 8 fiatal nőt gyilkolt meg Berlinben. A német főváros rendőrsége 1946 január 12-é óta 68 különböző nagyságú csoportot talált, amelyek összesen nyolc nő halálát egyes részeit tartalmazták. A részletes jelentések szerint legutóbb, június 5-én egy fiatal nő két alsókarját találták az egyik kanálisban, míg június 21-én két finom seilyembarisnyába bújtatott nő lábat leltek az utcán. A testrészeket tartalmazó csoportok egyikében sem találtak meg az áldozat fejét. Bünyűgyi szakértők véleménye szerint egy agyafutó szadista borzalmas ténykedéséről van szó.

Gépkocsiszerencsétlenség a Szeben-Fogaras útvonalon. Július 29-én a Szebenből Bukarest felé igyekvő társasgépkocsi, a Ciza Társaság tulajdona, a Fogaras melletti Sárkány község határában az árokba fordult. A szerencsétlenség okát még nem tudják biztosan, de azt hiszik, hogy azt valamilyen kormányhiba idézhette elő. A gépkocsi 25 utasa közül 15-en könnyebben vagy súlyosabban megsebesültek, míg a gépkocsivezető segédje meghalt.

Egy vagon cukornépért 25 kg. ingyen cukor a termelőknek. A közellátásügyi minisztérium intézkedése következtében a cukorrépa-termelők ingyenes cukorjuttatását felmenték. Minden átadott egy vagon cukorrépáért a termelőt a múlt évi 14 kg. ingyen cukor helyett az idén 25 kg. cukor illeti meg. A cukorrépa átvételi árát pedig a földművelésügyi minisztérium az 1946 évre vagyonként 2 és fél millió lejben állapította meg.

Hazájuk segítségére sietnek a tengerentúli románok. A Kanadában és az Egyesült Államokban élő románok hangversenykörútát rendezték Amerikában. A körút célja, hogy a befolyt pénzeszegekből gyógyszereket vásároljanak és azokat elküldjék a romániai kórházak részére. Az ezzel megbízott vezetőség értesítette Románia kormányát szándékáról és egyben segítségért kérte, hogy értesítést küldjenek arról, milyen gyógyszerekre van szüksége Romániának.

Világszerte titakoznak Franco uralma ellen. Az angol parlament 106 tagja emlékiratot terjesztett az angol kormány elé, amelyben kéri, hogy az Egyesült Nemzetek szervezeten keresztül olyan intézkedéseket hozzanak, amelyek lehetővé teszik a spanyol nép felszabadulását. Mexikóban a spanyol menekültek nagyszabású népgyűlést rendeztek, amelyen felhívták spanyol polgártársaikat, hogy minden erejükkel harcoljanak Franco ellen.

PETŐFI ÜNNEPSÉGEK

Brassóban Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke jelenlétében tartották meg a Petőfi-ünnepséget

(Brassó.) A város legnagyobb befogadóképességű helyiségét, az Astra termét szombat este zsúfolásig töltötte meg a Petőfi emlékének hódoló brassói magyarság.

A Magyar Népi Szövetség rendezésében lezajlott ünnepséget Pozsár András, a MNSZ városi elnöke nyitotta meg. Mikor bejelentette, hogy az ünnepségen Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnöke is jelen van, a tömegből percekig tartó páratlan lelkes rokonzenyintetés tört ki.

Orfisi tetszert aratott Calmuc Victor románnyelvű ismeretése a szabadság halhatatlan költőjéről.

Aszódi János, kolozsvári író Petőfi ismertetése pedig valósággal lélegzfpítő volt a brassói közönség számára, mert most nyílt először alkalma, megismerini nemcsak a költőt és szabadságharcost, hanem a látnoki erejű politikust és az embert is. Aszódi János megflepő készséggel vont párhuzamot az akkori és a mai reakció és szabadságmozgalmak között. Gyönyörűen felépített, a történelmi valóság alapján nyugvó beszédét a brassói közönség ostromlan tetszéssel fogadta, mert alkalma nyílt megismerini Petőfi munkásságának azt az oldalát, amelyet a régi uralkodó osztályok annyira erőfeszítéssel igyekeztek hol elhallgatni, hol meghamisítani.

Megérdemelt sikert arattak a Magyar Népi Dalárda és a Törökves munkásdalárda együttes és külföldi számai. Szász Dániel, Márk Gizella, Pollák István és Potpeian Ilona szavatait a közönség hálás tapsal jutalmazta.

A Petőfi est fényét egy, a műsorban nem szereplő szám is gazdagította. Az éppen Brassóban tartózkodó dr. Csákány Béláné néhány Petőfi dalt adott elő a töle megszokott művészi készséggel. Lengyel László kísérte zongorán.

A Román Írószövetség Petőfi-ünnepsége

(Bukarest.) A Román Írók Szövetsége szombaton este Petőfi Sándor halálának 97-ik évfordulója alkalmával emlékünnepélyt rendezett a szenátus aulájában.

A Petőfi-ünnepélyen Cruceanu Mihail tolmácsolta a román írók hódolatát a demokráciáért és a világszabadságért életet adó nagy költő emlékének. Előadásában hosszasan méltatta Petőfi költészetének jellegzetességeit. Petőfi — mondotta — a szabadság és a nép költője volt. Messze túlszárnyalta hazája távlatát s a világ nagy költőinek sorába lépett. Amikor Magyarország szabadságáért harcolt, valamennyi nép szabadságáért is küzdött. Az ő személye körül kell megszilárduljon a magyar értelmiségek és nép egyesülése a román néppel.

Méltus József, a Romániai Magyar Írószövetség főtitkára beszédében többek között ezeket mondotta: „Történelmi pillanat ez, amikor a Magyar Írószövetség a román szellemi élet összessége előtt adódhat Petőfi emlékének. A magyar nép megszervezett büncírt és készen áll arra, hogy baráti és testvéri módon éljen együtt a román néppel. A demokrácia és a szabadság érdekében a magyar nép elfogadja a feléje nyújtott baráti kezét. A két ország között mi, írók, képezzük az összekötő hidat, ami a béke legfőbb záloga. Miközben öntudatosan harcolunk jogegyenlőségünknek a demokrácia révén való kivívásáért, gondosan örköndünk, hogy elhárítsunk minden olyan elhibázott lépést, ami a magyar és a román demokrácia között éket verhet.”

Sepsiszentgyörgy

(Sepsiszentgyörgy.) A Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi szervezete kedden este rendezte meg a Petőfi-ünnepélyt a városi ház dísztermében. Az ünnepély bevezető szavait Kiss Árpád, a Mikó-Kollégium tanára mondotta. Szentimrei Jenő író, művészeti vezérfigyelő nagyszabású beszédében ismertette Petőfi, a költőt és politikust, kitérve Petőfiné a Székelyföldre, különösképpen pedig Sepsiszentgyörggyel és Kézdivásárhelyvel való kapcsolataira. A rendkívüli tetszettel fogadott beszéd után a Székely Színház zenekara, Egressi Richárd karnagy vezényletével Petőfi dalokat játszott, majd Balogh Pál a költőnek egyik versét szavalta el. Kiemelkedő műsor-száma volt az estélynek Lőránthi György, a kitűnő tenorista szereplése, aki a János Vitézből énekelte részleteket. Komha H. Imre Petőfiné „Egy gondolat bánt engemet” című versét adta elő. A jól sikerült ünnepély egy hegedűszóval és egy magyar tánc bemutatásával ért véget.

Páva

A háromszékmegyei Páva községben szintén megünnepelték a második szabad Petőfi-ünnepet. A Magyar Népi Szövetség helyi szervezete az iskolák bevonásával szép és változatos műsort állított össze. Petőfi életét és költészetét Bölöni András református lelkész ismertette.

Nagyszeben

(Nagyszeben.) A nagyszebeni Magyar Népi Szövetség az évben is méltó keretek között ünnepelte Petőfi emlékét. A városi színházban nagyszámú közönség előtt folyt le a művészi számokból összeállított műsor. Az estélyt a dalárda énekcsapata nyitotta meg, majd Rasch János és Pülli Antal Petőfi-dalokat énekeltek. Krausz Lili, Leonhart Jánosné, és Pál Sándorné Petőfi-verseket szavaltak, Püli Mihályné és Szigetvári Endréné zongoraműveket adtak elő. Az ünnepi beszédet Lőránthi Samu evangélikus lelkész mondotta. A kitűnő rendezés Szabó Dénes és Pál Sándor érdeme.

Itt írjuk meg, hogy a szebeni dalárda a segessvári Petőfi-ünnepségeken is részt vett. Utjukat Szentágotán megszakították és az ottani szórvány magyarság részére is Petőfi-ünnepélyt rendeztek.

Vizakna

(Vizakna.) Vizakna mintegy 500 főnyi magyarsága, a környékbeli szóránnyal karöltve július 22-én rendezte meg a Petőfi-ünnepséget. Az ünnepségen a MNSZ helyi vezetőségén kívül részt vettek az egyházak képviselői is.

Hollandiai csapatösszevonások. A holland távirati ügynökség közli, hogy Utrecht környékén július 18-án holland csapatösszevonások történtek. E csapatokat a hírek szerint Indonéziába küldik. A gyakorlatokon gyalogosok, valamint tüzérségi és tankegységek vettek részt.

Hős tengerészeit ünnepli a Szovjetszövetség. A szovjet tengeri flottá legendás hírű tengerészei részolgáltak a nép osztatlan megbecsülésére. A honvédő háborúban a Balti, Barents és Fekete tengeren felvették a harcot az ellenséggel és győzelmei hozták a szovjet népek. A szovjet kormány 209 hadihajót tüntetett ki a Vörös Zászlóval és 140 ezer kitértetett tengerész közül 507-en kapkák meg a Szovjetszövetség hőse címet. És most a szovjet haza elvárja tengerészeitől, ahogy kivették részüket a háborúból, úgy vegyék ki részüket az újjáépítés munkájából is.

Sorozatban sztrájkok Indiában. — A moszkvai rádió jelentése szerint az elmúlt három hónapban Indiában 246 sztrájk volt, amelyben 586 ezer munkás vett részt.

Egy millió németet telepítették ki Csehszlovákiából. Ma-

saryk csehszlovák külügyminiszter a párisi békeértekezletre való elutazása előtt kijelentette, hogy jelen időpontig egymillió németet telepítettek ki Csehszlovákiából. Ebből 750 ezret a szovjet megszállási övezetben, míg több mint 250 ezret amerikai megszállási övezetben helyeznek el Németországban.

245 fasiszta tisztet távolítottak el a bolgár hadseregéből. — A bolgár régensek aláírták azt a törvényrendeletet, melynek értelmében eltávolítottak a bolgár hadseregből 245 magasrangú tisztet, akik fasiszta és demokraciatellenes tevékenységet folytattak. Ez a legelső csoport, amelyet eltávolítottak a hadsereg kötelékéből.

Elköltözik Kairóból a Brit főhadiszállás. — Hivatalos angol körök jelentik, hogy az egyiptomi brit haderők főhadiszállása szeptember hó folyamán Kairóból a Suez-csatorna körzetébe utazik. Ez jelenti majd az angol csapatok Egyiptomból való kivonásának első lépését.

Szolgálatos gyógyszerfárak Brassóban. Hétfőn: Tavitan, Fekete utca 18 és Kugler, Hosszu utca 73. Kedden: Cutaanu, Hosszu utca 1 és Voith, Vasut utca 53.

MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

A sztaliní alkotmány képekben

(Bukarest.) Érdekes kiállítás nyílt meg a bukaresti Dalles teremben. A kiállítás címe: „A sztaliní alkotmány képekben”. Az egyik terem a Szovjetszövetség páratlan eredményeit mutatja be az ipar, a mezőgazdaság, a Vörös Hadsereg, a gyermeknevelés, a testnevelés, a művészet, a tudomány stb. terén. Egy hatalmas méretű fényképen Sztalin vezértornagy látható Molotov kíséretében egy épülő nagy munkások között. Egy másik képen a boldogságtól ragyogó arcu gyermekek rajongó szeretettel veszik körül a Szovjetszövetség vezetőjét.

Külön képsorozat mutatja be a nemzetiségi kérdés megoldását a Szovjetszövetségben. A felvételek szemléltetnek bizonyítják, hogy a visszaradott népek milyen politikai, gazdasági és művelődési szintet értek el.

Külön tagozat számol be a titánista Nemország felett aratott győzelem egyes mozzanatairól. Egyik legérdekesebb terme a kiállításnak Sztalin életét és könyvét eleveníti meg.

A magyar betű Jugoszláviában

(A jugoszláviai magyar sajtó beszámolója) A „Hid” magyar kiadvállalat egy évi munkájának eredménye a Jugoszláviában élő magyarság kulturális téren való egyenjogúságát bizonyítja. Ez a vajdasági magyar kiadvállalat a megalapítása óta elfelt egy esztendő alatt különböző röpiratokat adott ki mintegy 35 ezer példányban, ezenkívül 2600 daloskönyvet, néhány ezer szerb-magyar szótárt és a Hid folyóiratot. Eddig mintegy száz ezer könyvet juttatott a jugoszláviai magyar olvasóközönség asztalára.

Brassói mozgófilm műsora: Aro: Kaland az emeleten. — Astra: A 11-es szába titka. (magyar film). Capito: Egér a pajtában (magyar film). — Corso: Kisértes (magyar film). — Lumina: Kiállítás a vadonban. — Redut: Az újságírás. — Románia Liberă: Dumaparti randevu (magyar film). — Scafa: Nono Nette.

Felhívás.

Kérjük az Economat „Brasovul” mindazon tagjait, kik tisztíztak rendelték, hogy a fa ellenértékét 1946. augusztus 10-ig pénztárunknál fizessék be, mert ellenkező esetben rendelkezüket semmisnek tekintjük.

Economatul „Brasovul”.

PETÓFI SÁNDOR neve egy házassági levélben

A múltat kutató, visszazárlni az időben, érdekes és titokteljes foglalatosság. Feljönni a lélek buváröltönyét a tülkelmes kíváncsiságok, arcok, események után matolni az elsüllyedt évek felhomályában legalsóbb olyan izgalmas, mint a jövőbelátás.

Odón szekrények, lim-loma közt kotorászva, megsárgult íráskönyvek mélyedve, vagy avult fényképekben lapozgatása közben váratlanul élénk bukkannak a meglepetés. Megtudunk valamit, amit kívülről más élő nem tud, valamit, aminek minden tanuja rég halott. A felfedezés izalmát érezzük. Hogyne, hiszen a Múlt egy darabját felszínre hozni, új életre kelteni a megismerés fényében, olyan, mintha egy ismeretlen földterületet pillantánk meg.

Az, akitől történetünk szól, nem volt régész, esze ágában sem volt a múltban buvárkodni. Pusztán a kényszerítő körülmények hatása alatt kezdte őseinek életét kutatni.

A fasiszta fajelmélet fogadabb dühöngésének idején felszólították hivatalában, hogy igazolja keresztény származását. Származási iratokat megszerzeni nem könnyű dolog. Kijönösen annak nem, aki messze vetődött szülőföldjéről. A felszólítás rendkívül felbosszantotta, mert azok közé az emberek közé tartozott, akik az embert nem ősei és származása után értékelik; főként pedig azért, mert teljes szívvel utálta az egész fasiszta fajelméletet.

Mivel azonban nem akarta állását veszíteni, engedelmességre kellett a felhívásnak. Levélrel az azon község felkísértőinek, ahonnan tudomása szerint családja származott és kérte, hogy küldjenek meg neki ősei keresztlevelét.

Néhány hét múlva megkapta a kért iratokat Nagy Mózes őtordai lelkész kísérelésével.

— Mélyen tisztelt Uram! — írja a lelkész, — az ön családjának kutatása alkalmával, a Kis László és Segesvári Mária (az ön dédszülei) házassági bizonyítványa révén egy meglepő irodalmi eseményre bukkantam, amely a hajhatatlan emlékü Petőfi Sándor költő és nejevel Szendrey Juliával mutat érdekes kapcsolatot.

Az ön dédszülei, amikor kikerdezésre megjelentek esküvőjük előtt, Petőfi Sándort hívták tanúnak. A költő, aki akkor hozta feleségét Tördará az akkori református paphoz Miklós Miklóshoz, mint kikerdezési tanu bejegyezte nevét az egyház anyakönyvébe. Ezután tovább ment Marosvásárhelyen keresztül Segesvárra, ahol az örökké emlékeztetés július 29-én csatlakozott. A házasságkötésnél már csak Petőfi Sándornak szerepelt tanúként a másik tanu, Váradi István mellett. — fejeződött be a lelkész levele.

A felfedezők izgalmaival forgatta az „Őtordai református nemes és szent egyházi házassági anyakönyvből” készült kivonatot. A szíve hevesen dobogott arra a gondolatra, hogy dédszülei eljegyzésekor Petőfi Sándor, a hajhatatlan költő vállalta a tanuszkodást. Jobban örült ennek, mintha véletlenül arra jött volna rá, hogy egy titkos ágon királyi családból származik.

A felfedezés további kutatásra ösztönözte. Hátha a költő életének egy ismeretlen mozzanatára bukkant, amely mindenki számára új és érdekes.

Egy ember élete, arca és lényé a halál után a fört porcellán-festményhez hasonlatos. A kegyetelen kézmű gondosan össze kell gyűjtenie a széthullott részeket, összerakni az emlékek leheletnyi szilánkjait, összeragasztani az elhunyt életének apró darabjait, hogy győzedelmeskedve a halál megsemmisítő erején, diadalmas teljességben ragyogjon fel az áhitott arc.

Igy rakosgatta ő is gondjával és kíváncsi izgalommal a könyvtárakból, megsárgult folyóiratokból kibúvárkodott darabkákat. Az adatok egyeztetése alapján megtudta, hogy Petőfi Sándor halála előtt kilenc nappal írta be nevét tanúként dédszüleinek iratkozásánál. Hogy dédszülei szerelmes és boldog pillanata talán az utolsó derűs emléke volt a csatamezőre induló költőnek. Természetesen a kutatók során rájött arra is, hogy ezek a fel-

Amihez nem kell magyarázat

Megtagadták a „Dreptatea” munkásai a lap további előállítását

(Bukarest.) A „Scântea” című fővárosi lap közli a Maniu lapvállalatának, a Dreptatea című, Bukarestben megjelenő lap nyomdászai részéről aláírt jegyzőkönyv másolatát. Így a jegyzőkönyv szövege: „Ausztrított, a „Dreptatea SAR” grafikai

művek munkásai, munkásnői s tanoncjai az 1946 augusztus 2-i rendkívüli közgyűlésükön a következőket határoztuk:

A vállalat valamennyi munkása azzal a kéréssel fordul a grafikai munkások szakszervezetéhez, hogy bennünket más vállalatnál helyezzen el. Elegendő van a Maniu

lufi lapjában, a Dreptatea-ban üzött fasiszta propagandából, mert ez a nemzetközi fasiszta szolgálatában áll és romboló aknamunkát igyekszik kifejtetni mind a munkásság, mind a nép sorai között.”

Mezőgazdasági jelentés:

Mihelyt megváltozik az időjárás, ujrabeccsülik a kukoricatermést

(Bukarest.) A mezőgazdaság helyzete az utóbbi hét folyamán nem mutat lényeges változást. Az időjárás tartósan meleg és szárazság uralkodik, főként az ország közép és délkeleti területein. A kukorica megszenvedi a szárazságot és egyes vidékeken, különösen a banági sikon kukoricatermése nem lehet számítani. Mihelyt az időjárásban változás állott be, újabb becslés alá veszik a terméshelyzetet.

Az árpa aratása a legtöbb helyen befe-

jeződött és az egész ország területén folyik a kalászosok cséplése.

A földművelésügyi minisztériumban beérkezett hivatalos jelentések szerint az országban 51 megye területén 315 ezer hektáron végeztek eddig nyári szántást. Bár a száraz talajon nehezen megy a szántás, a szántásterület aránya kielégítő más, kedvezőbb évekhez viszonyítva.

A legelőknél a szárazság következtében az állatok csak kevés táplálékhoz juthatnak. A földművelésügyi minisztérium ta-

karmányhiány enyhítése céljából idén is engedélyezi a legeltetés, valamint a lombtárgymány gyűjtését az erdőkben. Az állatvadások szaporodásával a husárakban további esés várható.

Ezt a mezőgazdasági helyzetjelentést nem a földművelésügyi minisztérium hivatalos jelentése, hanem hivatalos adatok felhasználásával mezőgazdasági mérnökök és mezőgazdasági magánfelügyelők közlései alapján állította össze az „Argus” című közgazdasági lap rovatvezetője.

Tehetetlen dühükben sortűzzel támadtak a népre Maniu bandái

A reakció utolsó érve: kés, bot, golyó

(Gyulafehérvár.) A Maniu pártbéli újabb vérengzést rendeztek a püspöki székvárosban. Augusztus 3-án, a Maniu elnöksége alatt álló Nemzeti Parasztpárt gyűlést tartott Pop Ioan dr. elnöke alatt az „Izvorul” bank épületében. Eppen hetivásár volt aznap és a vidékről beözönlött falusi nép, amikor megtudta, hogy Maniu párti gyűlés van, rögtönzött kormányparti tüntetést rendezett. A tömeg az „Izvorul” bank előtt is elhaladt. Mikor a tüntetők a gyűlés színhelye előtt gomultak el, az épületből váratlanul sortűzet adtak a népre.

Dumitrescu Gheorghe, a Kommunista

Párt helyi titkárát három golyó érte, melyek közül egy halálos sebet ejtett rajta. A tömeg erre benyomult a gyűlésterembe, ahol újabb golyózáporral fogadták. Majdnem valamennyi Maniu-párti fel volt fegyverkezve. Pop Ioan dr.-nál is egy 6.35 mm. átmérítű pisztolyt találtak. Rövidesen kiderült, hogy Dumitrescu Sandu Gheorghe, a Nemzeti Parasztpárt tagja, volt jegyző lötte le. A merényletnek a nagy zűrzavarban sikerült kerekednie.

A közben megérkezett karhatalom csak nagy nehézségek árán tudta megvédeni a gyűlés gyilkos résztvevőit a tömeg ha-

ragjától. Dumitrescu életveszélyes állapotban szállították be a kórházba.

A nyomozás folyik a merénylet jegyző kézrekerítésére.

Késelés Sármasón

A kolozsmezei Sármasón is botrányos esetet jelentettek. A Népvédelem egy karaványa a falusi nép részére szánt olcsó közlekedési cikkekkel megrakodva érkezett a községbe, ahol hivatalos áron árusították ki készletüket a szegények között. A reakciós elemek, mikor a dologról tudomást szereztek, Xantopol kolozsvári liberális párti elnök és Petrisor gyáros uszítására megtámadták a felállított bázárt. A Népvédelem több tagját megkéselték, többet közülük életveszélyesen, a bázár árukészletéből pedig mintegy 15 millió lej értékűt elraboltak.

Hitleristák és nemzeti parasztpártiak kéz a kézben

(Nagyseben.) A szebenmezei Vöröstorony községben a nemzeti parasztpártiak és a szász hitleristák együtt tartják remélhetően a község népet. Az elmúlt kedd este néhány ember rosszallását fejezte ki a kormányellenes feliratok és uszító jelszavak fölött. Erre egy reakciós csoport, élén Stancu Nicolaával, a nemzeti parasztpárt helyi ifjúsági elnökével két hitlerista szász, Lisa Trudi és Blauer Sultana uszítására, véresre verték a kis demokrata csoportot. A támadók több pisztolylövést is adtak le, a golyók azonban a sötétben senkit sem találtak el.

(Vajdahunyad.) A reakció a vajdahunyadi vasgyár munkásságát ellen is erőszakkal lépett fel. Az üzem munkássága éppen gyűlést tartott, amikor egy Popa nevű nemzeti parasztpárti uszító vezetés alatt álló banda, amelynek a gyárhoz semmi köze nincs, erőszakkal behatolt a gyűlés helyére, ahol sovinszista és zsidóellenes jelszavak hangzattak között több munkást megkéselt.

Kiderült, hogy a támadásban a gyárban megbúvó reakciósnak is részük volt. A munkásság erőlyes fellépésére a vállalat kötelekezől azonnali hatállyal 23 reakciót távolítottak el, élükön Cristea Timofei mérnökkel. Ezeket a szakszervezetből is kizárták.

Az idei repcemag új ára

(Bukarest.) Az árkormánybizottság rendeletét közli a Hivatalos Lap július 29-i száma a repcemag árának megállapításáról. Az 1946 évi termésű repcemag új ára 10 tonnás vasutikocsinként az állomástól, vagy a termelőhöz legközelebb eső vasúti rakodótól számítva a következő: a) 5 százalékos idegen anyaggal 13,200.000, b) 10 százalékos idegen anyaggal 10,600.000, vadpecre 10 százalékos idegen anyaggal 7,000.000 lej.

Kik vesznek részt a demokrata ifjúság brassói nagygyűlésén?

(Brassó.) Mindössze egy hét választ el a Brassóban tartandó ifjúsági nagygyűléstől. Az ország ifjúsága szempontjából fontos esemény elé az egész világ ifjúsága nagy érdeklődéssel tekint.

Már eddig is számos külföldi ifjúsági szervezet jelentette be küldöttségének érkezését. Így Brassó vendége lesz Tobias Robert, az Ifjúsági Világtanács elnöke és az amerikai egyházi tanács tagja, Boomfa Ketty, a hindu ifjúság vezetője, Ljndoop Norman, a Brit Ifjúság bizottsá-

gának elnöke, ezenkívül több tagu szovjet küldöttség és a szomszédos országok ifjúsági szervezeteinek küldöttségei.

Az országban eddig négy új ifjúsági szervezet jelentette be csatlakozását a Demokrata Ifjak Szövetségéhez és fejezte ki azon óhaját, hogy az alakuló nagygyűlésen kiküldöttséi révén résztvevessen. A nagygyűlés rendezősege külön meghívót bocsátott ki a Romániai Magyar Népi Szövetség ifjúsága és a Romániai Szász Ifjak Demokratikus Szövetsége címére.

A szovjetrepülés a béke szolgálatában

Ahol szunyogokat bombáznak

(Moszkva.) A forró égőv pusztító betegségével, a majáriával szemben tehetetlenül állt eddig az emberi tudomány. Mindössze arra szorítkozott, hogy a már megbetegedett embereket ügyvel-bajjal gyógyítsa. A földkerekség óriási területei váltak ilyenformán lakhatatlanná a mocsárláz veszélye miatt.

A mocsárláz okozójának kiirtása terén most a Szovjetszövetségben Turkesztán területén történtek figyelemreméltó kísérletek.

A forró éghajlatu Turkesztán egyes mocsaras vidékein elharapózott a mocsárláz. Ez a betegség rengeteg embert tett hosszú időre munkaképtelenné. A köztársaság kormánya a baj gyökerét igyekezett kiirtani olyanformán, hogy repülőgépről

permetezték be a szunyogok által ellepelt területeket.

A katonai és polgári repülőrajok az utolsó két hónapban 8000 hektárnyi területet permeteztek be majáriaellenes vegyszerrel, ami a szunyogokat és azok petéit kirtotta. Az év végéig további 35 ezer hektárnyi területet szándékoznak így végigpermetezni.

Az eljárás eddigi eredménye az, hogy a mocsárláz megbetegedések száma ezen a területen 20 százalékkal csökkent, az előző évi megbetegedésekhez képest.

Mérvadó szovjet tudományos körök véleménye szerint az eddigi kísérletek eredményteljesen jártak és remélik, hogy a további eljárások során sikerül aránylag rövid idő alatt teljesen kiküszöbölni a mocsárláz kórokozót.

fedezések csak a számára jelentenek újat és ismeretlent. Mert a költő őtordai időzésének eseményeit megörökítették a kikerdezésnél szereplő másik tanu felesége, Váradi Istvánné által.

Ezzel azonban a felfedezés öröme semmit sem veszített nagyságából, jól és fel-

emelő érzés volt tudni, hogy őseink keresztlő közé van a legnagyobb magyar költőhöz. És közé van azért is, mert a múltban való buvárkodás közben megismerte a költőt, akinek arca 97 év távlatából baráti meghittsággal ragyog előtte.

s. b.

Megadóztatják a nyaralók útján szerzett jövedelmeket

(Bukarest.) A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki a gyógyfürdőkön és üdülőhelyeken szerzett jövedelmek megadóztatásának módjáról. A beérkezett jelentések arról tesznek bizonyosságot, kezdve a rendelet szövege, hogy az ez évi fürdő és üdülő idejében nagyon jól keresnek a vállalkozók, kereskedők, iparosok, szabadfoglalkozásuk egyaránt. A pénzügyminiszter ezért figyelmezteti az adókövető

közveket, hogy az adókövetések alkalmazásával különös tekintettel legyenek a gyógyfürdők és üdülőhelyek sajátos kereseti viszonyaira. A rendelet részletes utasításokat tartalmaz a kiadó szobák utáni jövedelmek megadóztatására. Ha az idején alatt is a tulajdonos lakja a házat, akkor az 1946/47 évi épületadó egyenlő az 1945/46 évi egyenesadónak az 1946 február 16-án megjelent 71 számú törvényben

fölemlített, és ennek is a május 1-i törvényben előírt továbbmenően kétszeresére emelt összegével. Ha a tulajdonos csak részben lakja a nyaralót, le kell vonni a jövedelemből a lakására eső összeget és az előbb említettek alapján megadóztatni. Amennyiben a nyaralóját butorozva adja ki, a tulajdonos által lakott részt, butorozatlan szobák után és más nyaralókkal összehasonlítva kell az épületadót megállapítani, a butorozva kiadott helyiségek jövedelme után kell pedig kereseti és kereskedelmi adót kivetni. Még pedig jövedelmi adót akkor, ha a butorozott szobák száma legfeljebb öt és nem teljes ellátással adtak bérbe. A költségekre egyharmad jövedelmet vonnak le, ha nem bizonyítják szabályszerűen, hogy a költségek ennél nagyobbak. Kereskedelmi adóval akkor terhelik meg a béradót, ha napi ellátással adják bérbe a szobákat, tekintet nélkül azok számára, vagy ellátással, de a bérbeadott szobák száma öt-nél több.

A kereskedelmi vállalatok és a szabadfoglalkozásuk megadóztatásánál figyelemmel kell lenni a jövedelem időnyelvére. Tehát akkor kell az adókövetéseket megadni, amikor az idején a tétőfokán áll, a forgalmi adót ugyanakkor a tényleges üzletkötések és a helyi piac árai alapján kell megállapítani.

A fizetési alkalmazottak jövedelmek megadóztatásánál is tekintetbe kell venni annak időnyelvére jellegét és a tényleges jövedelmi összeg alapján kivetni rájuk a kereseti adót.

Basáskodik Tordán a kiküldött pénzügyi felügyelő

Az „Iparosok Lapja” írja a következőket: A tordai iparosság vezetőinek sikerült a város és a megye összes kézműiparosait szakmai szervezetbe tömöríteni. Ennek látható eredménye az, hogy a kisiparosság minden fontosabb intézményben képviselést kapott. Az adókövető bizottságok a kisiparosok képviselőivel egyetértésben úgy állapították meg az adókat, hogy azok tényleg megfeleljenek a kisiparosok fizetőképességének, figyelembe véve, hogy a várost és a megyét erősen sújtotta a háború. Amikor a tordaiak azt hitték, hogy az adókövetések felett napirendre térhetnek, megjelent egy pénzügyi

felügyelő és anélkül, hogy még csak meg is próbált volna érdeklődni a való helyzettől — egyszerűen elrendelte a bizottságok által kivetett adók kétszeresére emelését.

Fogalmunk sincs arról — fejezi be közleményét az Iparosok Lapja — hogy az inspektor ur mit vett önkényes intézkedése alapján? Eppen ezért feltesszük a kérdést: Miért nem kérdezte meg az iparosság képviselőit? Miért ez az egyoldalú intézkedés? Kinek szolgál javára az ilyen eljárás, amely mindenről tanácskozik, csak józan gondolkodásról nem?

Száz milliárd lejt utaltak ki a beszállított gabonamennyiség árának fedezésére

(Bukarest.) A pénzügyminisztérium értesítette az Országos Szövetkezeti Intézetet, hogy újabb 50 milliárd lej előleget folyósított a beszállított gabona árának fedezésére. Ezzel az OSZI részére kiutalt összesség meghaladja a 100 milliárd lejt. A miniszterközi bizottság megállapítása szerint augusztus 31-ig 200 milliárd lejre fog emelkedni az OSZI részére adott hitel. A további termény beszállítások pénzellátásának fedezésére november végéig még 485 milliárd lej hitel nyújtására kerül sor.

SS kémek fogtak el Giurgiuban

(Bukarest.) A giurgiui rendőrség letartóztatta Hochlich Ottó volt német SS főhadnagyot, aki hamis okmányokkal mint a Nemzetközi Vöröskereszt Egyesület albániai gyógyszerellátásának ellenőre jött Romániába.

Hochlich a kürtösi határállomáson jött be az országba és Aradon egy bizonyos Clement nevű nővel lépett érintkezésbe. akihez ajánlólevele volt. Valamennyi nála talált okmány hamis volt. Mint a vizsgálat során kiderült, a giurgiui kikötőben megforduló hajóforgalom megfigyelésére volt megbízva. A vizsgálat további során az is kiderült, hogy Hochlichot a baseli törvényszék 20 évi kényszermunkára ítélte annak idején, mert svájci ifjakat igyekezett toborozni az SS alakulatok számára. Úgyben most a hadbíróság folytatja a vizsgálatot annak tisztázására, hogy kinek a megbízásából jött Hochlich Romániába és kikkel tartott fenn kapcsolatokat.



DIO OLAI

CALIFORNIA

BARNIT - VED A NAPSZURASTOL

Miért irják össze az idegeneket? A befűgyminiszter cáfolata

(Bukarest.) A befűgyminisztérium arról értesült, hogy a jelenleg folyó idegenösszeírással kapcsolatban bizonyos körök rémhíreket terjesztenek. Ezért ezen az úton hozza közfudomásra, hogy ezek a hírek minden alapot nélkülöznek, egyben pedig felhívja az országban tartózkodó idegen állampolgárokat, hogy a jelentkezési kötelezettségüknek, amely tisztára csak statisztikai célt szolgál, pontosan tegyenek eleget.

A jelentkezési kötelezettséget az 1946 május 13-i 1581. számú rendelet törvény írja elő, amely a pontosan jelentkezni olyan személyeket, akik irataikkal nincsenek rendben, mentesíti minden megtorló intézkedés alól, akik azonban elmulasztják a jelentkezést, azokat a törvény rendkívül szigorúan bünteti. A büntetés elzárás és az ország területéről való kitiltás is lehet.

A Căciulata-i rádióaktív ásványvizet

máj- és vesebajoknál, a vesekiválasztó utak, továbbá köszvényes megbetegedések kezelésénél ajánlják.

Megrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság

Călimănești-Căciulata Valcea megye.

Eladó örök lakások, házak, telkek, villák, izletházak, Brassó különböző részein

Díjtalan felvilágosítást ad „VISCONTI”

Ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Regele Carol (Kapu) 40, emelet. Telefon 15-98.

Felhívás.

Felkérjük az ECONOMAT „BRASOVUL”-ba beiratkozott munkaadókat, hogy a felemelt tőkerészleteket pénztárunknál 1946. augusztus 15-ig fizessék be. Ellenkező esetben kilépetteknek lesznek tekintve.

Economatul »Braşovul«

Testmételés

Carmen—IAR 8:4 (3:2). Biró: Ioanescu. Az év legszebb mérkőzése. Fábian és Marian révén 2—0. Az IAR remek játék után Pintea szépít és Jeszenszky egyenlít. Marian megszerezte a vezetést. Simeu után Spirea egyenlít, Pintea megszerezte a vezetést, utána az IAR teljesen visszaesik. Az IAR kapus katasztrófális rossz védeke is hozzájárul. Marian (2) Farkas (2) és Fábian II (1) gólt lő és így alakul ki az eredmény. Kifutott a Carmenből Simatok, Fábian II, Farkas és Marian, akik remek játékkal szórakoztatták a közönséget. Az IAR-ból csak a csatársor játszott jól, Jeszenszky, Spirea, Dimic és Pintea annál rosszabb volt úgy a halvesor, mint a közvetlen védelem.

Oltu—Cares 4:0 (1:0). Biró: Lungu. A Cares erősen tartalékolva játszott. Vinyei, Gyórvári, Dobay és Várday nélkül. Az Oltu szépen és fölényesen győzött Stefan (2) Székely II (1) és Kis (1) révén.

Sonametan (Brassó)—Astra (Băicoiu 2:1 (0:0)). A Sonametan több kölcsönkért játékosal játszott és így sikerült a nagynevelő ellenfelét legyőznie. Jó volt Piugar, Bures és Sándor.

* Sepsiszentgyörgyön hirdették eredeti kiadói hivatali árkakkal Zeke László megyei megbízottnak vasz fel. Zöldsejpec 10.

* Nagyszombatban Libézi Adél, dobánytörszében, str. Elisabeta 20 sz., hirdetések eredeti kiadói hivatali árkakkal adhatók fel.

* Csíkszeredén apr. és kereset hirdetések eredeti kiadói hivatali áron felvesz ottani megbízottnak, Kosuth Lajos-utca 74 szám.

Hadifoglalkozások üzenetel a Szovjetszövetségből

A Vörös Hadsereg lapja az Új Szó és a Népi Egység útján a Szovjetszövetségből levő katonasági hadifoglalkozások üzenetelét közli: jól vannak, egészségesek és várják a visszavonulást:

A nyüzsgő 153/1. sz. táborban levők:
Balázs József, Bálint János, Berkovits Andor, Bokor László, Bondi István, dr. Fűzes Pál, Gádor István, Gottfried Gyula, Imrei László, dr. Kálmán Endre, Kőbo György, dr. Kolben György, Ladányi Imre, dr. László Andor, dr. Müller Miklós, Róth Tibor, Roth Bernát, Rosenfeld József, Stein Vilmos, Scheiber Kálmán.

A moszkvai postafiók számát a nevek után zárójelben közöljük. Péntes Ferenc (vagy Péntes Ferencnek Nagyvárad (95), Klein Lajos (211/2), Klein Jánosnak Targu, Bihar megye, György István (299/24), György István Hegykövesi, Bihar megye, Török Péter (2102) Bagey Török Lászlónak Nagyvárad, Papp Károly (82/17) Papp Károlynak Nagyvárad, Fodor Kálmán (876) Fodor Józsefnek Békényer Békény Bihar megye, Szántai János (270/3) Szántai Jánosnak Nagyvárad, Borek Pankol Rudolf (255) Szántai János Nagyvárad, Titi György (270/5) Bagey Titi Györgynek Sănmartin 50 szám, Pécsi István (177) feleségének Bihar megye, Kovács Lajos (177) feleségének Nyírad Bihar megye, Mészáros Antal (159) feleségének Nagyszalonta, Radó László (3007) feleségének Nagyvárad, Szabó József (211/2) az arhangelszki táborból üzen feleségének Brüssé, Sr. Öklingroni 8 szám, a zaporozszi 100/3-as táborból Danyi Sándor Rosnyó. Az üzeneteket a beérkezett válaszok sorrendjében közöljük. Felhívjuk az érdekelteket, hogy kiegészítő figyelemmel az Új Szó és a Népi Egység „Hadifoglalkozások üzenetel a Szovjetszövetségből” rovatunkat.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavazhat 500 lej, állásfoglalásnak és „Ki tud rá?” rovatban 120 „ingatlan” vagy „Kereskedelmi-IPAR” rovatban 300 lej. Legkevesebb hirdetés 10 sz. Jellege vagy kiadói címzés pótlója 500 lej. Bővekre előre fizetendő.

FOGLALKOZÁS

Brassó-apácai „Plugarul” szövetkezet bolt- és kocsmaüzemeltetése. Érdeklődők forduljanak az igazgatósághoz. 6488-f

A nagyborosnyói Hangya „Kálak” szövetkezet szeptember 1-re felvételre alkalmas. Oradók 1.500.000 lei kp. és váltó. 6496-f

Komoly nő keresek szálkán főzni tudó mindenesnek Popovici Braşov, I. C. Brătianu 39. Jelentkezni 1—3/3 között. 6511-f

Gyáriértékező részre képzett szakácsok vagy szakácsnő keresek. Cim a kiadóban. 6518-f

Szakácsnői állást vállalkozó lehetőségre, érdeklődés, szeptember 1-től, vidékre is elmegyek. Cim a kiadóban. 6520-f

Középkorú nő elmenne háztartásnőnek Marosvásárhelyre vagy Kolozsvárra magános férfinak. Cim: Capeti Anna, Sibiu, Str. Teimariilor 17. 6528-f

Szakképzett öltöztető keres Hármaszék varrógépét mámalom aszoni betápláló. Cim a kiadóban. 6527-f

ADÁS - VÉTEL

Eladó egy 6-os kőfogó és 100 dr. 88 sz. „Dubied” szatlung 931. 6515-a

Eladók 6-brassói Malom-utca 10 sz. alatt: térfűtők, belcecs, melegítőkályhok, ablak, fűtőtestek kizárkattal. Érdeklődni 2-4 között. 6507-a

Fatengelyű szőlőválasztó aszók eladó. Băicoiu 517. 6514-a

Uj Singer stílyusú varrógép eladó. Brassó, Fekete u. 4. Harayné. 6516-a

Eladó sománosított jókarban levő fűtőkád. Telefon 39.17 reggel, déli, esti órákban. 6517-a

Keresek megvételre kisebb kivitelt csőrő és téglapórt. Ajánlatokat Penyes Altona névre Cernatul de Jos Treiscaune kérek. 6519-a

Egy kis gyermekgép eladó. Brassó, G. Moşanu 56 (háttal az udvarban). 6522-a

Eladó Sepsiszentgyörgyön egy családias, érdeklődni lehet. Oltu 73 szám. 6523-a

Eladók: különböző méretű malomos való csapágyak, 2 darab kopószt alkatrészek, szíjtárcsa, gömbvasak és csavarok. Pap József, Arkos 179. Hármaszék m. (Levelekre nem válaszolok). 6524-a

INGATLAN

Eladnám vagy elcserélném Kőrös közű Hármaszék vm. területén fekvő 30 hold szántóföldet marosvásárhelyi ingatlanmal. Megkereskedni: Serester, Chichig (Kőhő), vagy dr. Márton, Targu-Mures, Str. Nicolae Ganeu 8. 6521-i

Eladó egy kis ingóságokkal együtt. Kézdivásárhely 42 udvartér 10 szám. 6529-i

BÉRLET

Kovácsmühely teljes felszereléssel kiadó. Berbe Zoltánné, Köpec. Hármaszék megye. 6513-b

VEGYES

Elvesztett esztétikuská, aug. 1-én d. u. 6:30 órákor női „fulgaria” a parkban. Beszélgetés megtalálós kérés, hogy magas jutalom ellenében adja le a lap kiadói hivatalában. 6509-v

Varrógép, korékpár, műszermester, házasságot kötne. „40 éves” jellegre választ, Reclama hirdetőirodába, Oradea, Regele Ferdinand 2. 6525-v

Előfizetés díj egy hónapra 4500 lej. Postacímünk: Népi Egyeség, Braşov, P. Enescu 2.